

Derioko Seminarioa

Bisitaldi gidatua.

Eraikin ospetsu honen historia ezagutuko dugu, 30.hamarkadan zoroetxe izateko xedez altxatu zenetik, apaiztegi izan zen garaira eta gaur egun arte.

Mantendu diren gunek bisitatuko ditugu, esate baterako, kaperak, dorreko hall-a eta bere beirate apartak eta ekitaldi-aretoa. Bestalde, erabilera berrietarako egokitzeko moldatuak izan direnetan ere egongo gara: paddel-ean, futboleko edo golfean aritzeko pista bihurtutako frontoiak, bulego bilakatutako ikasgelak, egun hotel diren apaizgaien gela zaharrak...

El Seminario de Derio

Visita guiada.

Conoceremos la historia de este conocido edificio, desde su construcción en los años 30 para ser un manicomio, pasando por su etapa de seminario, hasta llegar a nuestros días.

Visitaremos los espacios conservados, como las capillas, el hall de la torre con sus magníficas vidrieras o el salón de actos. Y también los más intervenidos para darles nuevo uso: frontones convertidos en pistas de paddel, campos antes de fútbol y hoy de golf, aulas que son oficinas, celdas de seminaristas hoy habitaciones de hotel...



Elkargunea: Bizkaiko Elizaren Histori Artxiboa, Larrauri 1 A 5.solairua (Seminario zaharra, Derio).

Egunak eta ordua: ostirala 18; 17:00etan.

Antolatzaileak: AHEB-BEHA (Bizkaiko Elizaren Histori Artxiboa), Icaro Zentroa eta Seminarioko Higiezin Administrazioa.

Informazioa: 944 062 490 / 944 062 492 / komunika@ahEB-beha.org.
Leku kopuru mugatua.

Lugar: Archivo Histórico Eclesiástico de Bizkaia, C/ Larrauri, 1 A - 5ª planta (antiguo Seminario de Derio)

Días y hora: viernes 18; a las 17:00 h.

Organizan: AHEB-BEHA (Archivo Histórico Eclesiástico de Bizkaia), Centro ICARO y Administradora de Inmuebles del Seminario.

Información: 944 062 490 / 944 062 492 / komunika@ahEB-beha.org.
Plazas limitadas.

Seminario Eraikina 30.hamarkadatik gaur egun arte

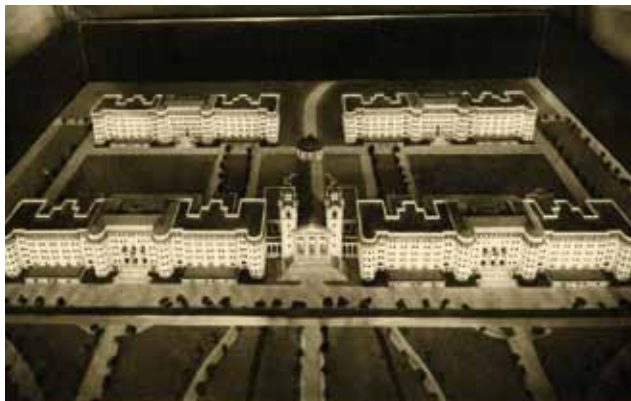
Aldi baterako erakusketa.

Eraikinaren une historiko ezberdinetan zehar irudi bidezko ibilbidea: pabiloiak eraiki zirenekoa, Gerra Zibileko bombardaketa, agintarien bisitaldiak, dorrearen eraikitze-lanak, Elizbarrutiko Seminario gisa atek zabaldu zituenekoa, instalazioak eta apaizgaien eguneroko bizitzako irudiak, leku aipagarriak (sukaldeak, gelak, liburutegia, kaperak, ekitaldi-aretoa...), atzeko pabiloien eraispena... eta egungo egoera.

El Edificio Seminario, desde los años 30 hasta nuestros días

Exposición temporal.

Un recorrido en imágenes por los diferentes momentos históricos del edificio: la construcción de los pabellones, el bombardeo durante la Guerra Civil, visitas de autoridades, construcción de la torre, inauguración como Seminario Diocesano, instalaciones y estampas de la vida cotidiana de los seminaristas, dependencias destacadas (cocinas, habitaciones, biblioteca, capillas, salón de actos...), derribo de los pabellones trase-ro... y situación actual.



Elkargunea: Bizkaiko Elizaren Histori Artxiboa, Larrauri 1 A 5.solairua (Seminario zaharra, Derio).

Egunak: ostirala 18 arratsaldez – larunbata 19 goizez eta arratsaldez-igandea 20 goizez

Antolatzaileak: AHEB-BEHA (Bizkaiko Elizaren Histori Artxiboa), Icaro Zentroa eta Seminarioko Higiezin Administrazioa.

Informazioa: 944 062 490 / 944 062 492 / komunika@ahEB-beha.org.

Lugar: Archivo Histórico Eclesiástico de Bizkaia, C/ Larrauri, 1 A - 5ª planta (antiguo Seminario de Derio)

Días: viernes 18 (tarde), sábado 19 (mañana y tarde) y domingo 20 (mañana).

Organizan: AHEB-BEHA (Archivo Histórico Eclesiástico de Bizkaia), Centro ICARO y Administradora de Inmuebles del Seminario.

Información: 944 062 490 / 944 062 492 / komunika@ahEB-beha.org.

Artxiboa eta ICARO Zentroa

Bisitaldi gidatua.

Artxibo bat ez da dokumentuen "biltegi" bat. Bertan agiriak zaharberitu, gorde eta sailkatu egiten dira, jendearen eskura egon ahal izateko. Gure memoria historikoa iraunarazteko oinarritzko esku hartzea dugu hau. Bisitaldi honetan BEHAren funtzionamendua ezagutuko dugu eta ICARO artxiboen interpretaziorako zentroan gordeta dauden dokumentu garrantzitsu eta zaharretako batzuk ikusiko ditugu: Erdi Aroko pergaminoak, koadernatutako ondareak, zaharberitutako liburuak..., zeinetan gizakion esku hartzea berebizikoa izan den gaur egun arte irauteko.

El Archivo y el Centro ICARO

Visita guiada.

Un archivo no es un "almacén" de documentos. En él se restauran, se conservan, se catalogan y se hacen accesibles al público. Una intervención fundamental para conservar nuestra memoria histórica. En la visita conoceremos el funcionamiento del AHEB. Y en el centro ICARO de interpretación de archivos veremos algunos de los documentos más importantes y más antiguos que custodia: pergaminos medievales, legajos encuadernados, libros restaurados... en los que la intervención humana ha sido decisiva para su conservación.



Elkargunea: Bizkaiko Elizaren Histori Artxiboa, Larrauri 1 A 5.solairua (Seminario zaharra, Derio).

Egunak eta ordua: larunbata 19; 11:00etan eta 17:00etan. Igandea 20; 11:00etan.

Antolatzaileak: AHEB-BEHA (Bizkaiko Elizaren Histori Artxiboa) eta Icaro Zentroa.

Informazioa eta erreserbak: 944 062 490 / 944 062 492 / komunika@aheb-beha.org.
Leku kopuru mugatua.

Lugar: Archivo Histórico Eclesiástico de Bizkaia, C/ Larrauri, 1 A - 5ª planta (antiguo Seminario de Derio).

Días y hora: sábado 19; a las 11:00 y 17:00 h. Domingo 20; a las 11:00 h.

Organizan: AHEB-BEHA (Archivo Histórico Eclesiástico de Bizkaia) y Centro ICARO.
Información y reservas: 944 062 490 / 944 062 492 / komunika@aheb-beha.org.
Plazas limitadas.

Dokumentuak iraunarazten eta berreskuratzen

Haurrentzako tailerra.

Haurrak, egun batez, kontserbatzaile bihurtuko dira eta artxiboan pergamino eta dokumentu zaharrak baldintza egokietan zaindu eta iraunarazteko egiten dugun lana zein den ezagutuko dute. Dokumentuak babesteko gordailuak bisitatuko dituzte eta agiriok hondatu ez daitezen zer egin behar den ikasiko dute, baita ondo zaindu ezean zer gertatzen zaizen ere.

Azkenik, zaharberitutako dokumentuak ikusiko dituzte eta jatorrizko pergamino bat garbitzeko eta berreskuratzeo aukera izango dute.

Conservando y recuperando documentos

Taller infantil.

Los niños y niñas se convertirán en conservadores por un día, y aprenderán qué hacemos en el archivo para cuidar y mantener en buenas condiciones los pergaminos y documentos antiguos. Visitaremos los depósitos donde se custodian los documentos y aprenderán qué es lo que hay que hacer para que no se estropeen, y lo que les sucede cuando no se cuidan bien.

Finalmente verán documentos intervenidos o restaurados y tendrán la oportunidad de practicar limpiando y recuperando un pergamino original.



Elkargunea: Bizkaiko Elizaren Histori Artxiboa, Larrauri 1 A 5.solairua (Seminario zaharra, Derio).

Egunak eta ordua: ostirala 18; 17:00etan.

Antolatzaileak: AHEB-BEHA (Bizkaiko Elizaren Histori Artxiboa) eta ICARO Zentroa.

Informazioa eta erreserbak: 944 062 490 / 944 062 492 / komunika@aheb-beha.org.
Leku kopuru mugatua.

Lugar: Archivo Histórico Eclesiástico de Bizkaia, C/ Larrauri, 1 A - 5ª planta (antiguo Seminario de Derio)

Días y hora: viernes 18; a las 17:00 h.

Organizan: AHEB-BEHA (Archivo Histórico Eclesiástico de Bizkaia) y Centro ICARO.
Información y reservas: 944 062 490 / 944 062 492 / komunika@aheb-beha.org.
Plazas limitadas.